

Mysłowice, dn. 17 marca 2022 r.
FP.042.7.2021.AJ



Prezydent
Miasta Mysłowice

Narodowy Fundusz Ochrony
Środowiska i Gospodarki Wodnej
ul. Konstruktorska 3a
02-673 Warszawa

Dotyczy: III wniosku o wypłatę środków w ramach umowy 399_2021_Wn12_OZ-PO-go_D dla zadania pn. Usunięcie i gospodarowanie odpadami, w tym odpadami niebezpiecznymi zmagazynowanymi w Mysłowicach przy ul. Brzezińskiej 50

W załączeniu przekazuję III wniosek o wypłatę środków wraz z wymaganymi załącznikami w ramach umowy 399_2021_Wn12_OZ-PO-go_D dla zadania pn. Usunięcie i gospodarowanie odpadami, w tym odpadami niebezpiecznymi zmagazynowanymi w Mysłowicach przy ul. Brzezińskiej 50.

Jednocześnie oświadczam, że kopia dokumentacji odbiorowej do FV/033/21/10/01 z 05.11.2021 r. została przedłożona przy rozliczeniu wniosku o płatność nr II i jest tożsama z dokumentacją odbiorową, jak winna być złożona z niniejszym rozliczeniem. W związku z tym, że w przedmiotowym wniosku o płatność przedkładana jest ta sama faktura i dokumentacja odbiorowa co w pozytywnie rozpatrzonym wniosku nr 2 oraz bacząc na obszerność dokumentacji odbiorowej zwracam się z prośbą o weryfikację wniosku o płatność na podstawie dokumentacji przedłożonej w grudniu 2021 r.

PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE

Dariusz WOJTCWICZ

Załączniki:

1. Wniosek nr 3 o wypłatę środków w ramach umowy dotacji 399/2021/Wn12/OZ-po-go/D

Otrzymują:

1. adresat
2. a/a

01.12.2021 AJ

17.01.2022 AJ

ZASTĘPCA NACZELNIKA
WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH

Artur JEDYNAK

Urząd Miasta Mysłowice / ul. Powstańców 1 / 41-400 Mysłowice / tel. 32 31 71 100 / myslowice.pl

Wydział Funduszy Pomocowych

David PIECUCH



NARODOWY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

ul. Konstruktorska 3a
02-673 Warszawa

informacja: centrala (0-22) 459-00-00 wew. 100, 370
fax (0-22) 459-01-01, e-mail:
fundusz@nfosigw.gov.pl

Numer wniosku:

Data wpływu:

Data rejestracji:

Wniosek o wypłatę środków w ramach umowy dotacji

399/2021/Wn12/OZ-po-go/D

„Usunięcie i gospodarowanie odpadami, w tym odpadami niebezpiecznymi
zmagazynowanymi w Mysłowicach przy ul. Brzezińskiej”



3 018243 999729

WNIOSEK O WYPŁATĘ ŚRODKÓW NR 3/399/2021/Wn12/OZ-po-go/D REFUNDACJA ZALICZKA ROZLICZENIE ZALICZKIdata sporządzenia Wniosku:
(wypełnia Beneficjent)

2022-03-17

data wpłynięcia Wniosku do NFOŚiGW:
(wypełnia NFOŚiGW)**A. DANE Z UMOWY O DOFINANSOWANIE:**

Nr umowy:

399/2021/Wn12/OZ-po-go/D

Data zawarcia umowy:

2021-05-13

Nazwa przedsięwzięcia:

Usunięcie i gospodarowanie odpadami, w tym odpadami niebezpiecznymi zmagazynowanymi w Mysłowicach przy ul. Brzezińskiej

B. DANE IDENTYFIKACYJNE BENEFICJENTA:

Nazwa:

Miasto Mysłówice

Adres:

Powstańców 1 lok. -, Mysłówice, 41-400 Mysłówice

Osoba kontaktowa:

Artur Jedynek 32 3171 260 a.jedynek@um.myslowice.pl

C. DANE DOTYCZĄCE WNIOSKU O WYPŁATĘ ŚRODKÓW:

Wnioskowana kwota ze środków NFOŚiGW:

2 349 000,00 zł

W tym ze środków bieżących:

2 349 000,00 zł

W tym ze środków inwestycyjnych

0,00 zł

Koszty kwalifikowane (dotacja+inne źródła finansowania)
poniesione w rozliczanym okresie:

14 743 000,00 zł

*Niniejszym oświadczam, że wnioskowana kwota została wyliczona poprawnie i jest zgodna z załączonym zestawieniem faktur lub równoważnych dokumentów księgowych**Potwierdzam złożone w niniejszym Wniosku oświadczenia oraz prawdziwość danych w nim zawartych***PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE****Dariusz WONTOWICZ**

Mysłówice dnia 2022-03-18 r.

miejsowość

podpis i pieczęć imienna os. upoważnionej
do reprezentacji Beneficjenta**SKARBNIK MIASTA
MYSŁOWICE****Lidia KAZARCZYK**PEŁNOMOCENIK DS. PRZEDSIĘWZIĘĆ PUBLICZNYCH
(Naczelnik
Wydziału Funduszy Pomocowych**David PECUCH**

Suma kontrolna: 301824399972

Nr tech.: 28931

Strona 1 z 7

**ZASTĘPCA NACZELNIKA
WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH****Artur JEDYNAK**

ZESTAWIENIE FAKTUR LUB RÓWNOWAŻNYCH DOKUMENTÓW KSIĘGOWYCH POTWIERDZAJĄCYCH PONIESIONE KOSZTY

Lp	Pozycja w hrf	Nr faktury lub równoważnego dokumentu księgowego	Data wystawienia faktury lub równoważnego dokumentu księgowego	Nr ewidencyjny w księgach rachunkowych	Nazwa towaru lub usługi	Kwota z dokumentu (zł)		Kwota kosztów kwalifikowanych		Wniośkowane dofinansowanie kosztów kwalifikowanych ze środków NFOŚiGW	
						brutto	(zł)	w tym koszty bieżące (nieinwestycyjne) (zł)	(zł)	w tym na realizację zadań bieżących (nieinwestycyjnych) (zł)	(zł)
-/-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-	-11-	
1	1	FV/0332/1/10/01	2021-11-05	FV/W/2609	Usunięcie i odzysk odpadów o kodach 16 10 01*, 16 81 01*, 16 03 05*, 08 01 11* w terminie do 29.11.2021 r.	34 400 094,93	14 743 000,00	14 743 000,00	2 349 000,00	2 349 000,00	
RAZEM						34 400 094,93	14 743 000,00	14 743 000,00	2 349 000,00	2 349 000,00	

Mysłowice dnia 2022-03-18 r.

miejsce/oić

**SKARBNIK MIASTA
MYSŁOWICE**

podpis i pieczęć inna os. upow. do reprezentacji Beneficjenta

**PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE**

podpis i pieczęć inna os. upow. do reprezentacji Beneficjenta

Dariusz WOJCIWICZ

podpis i pieczęć inna Inspektora Nadzoru (jeżeli dotyczy)

Uwaga: do każdego zestawienia należy dołączyć kopie faktur lub równoważnych dokumentów księgowych opisanych zgodnie z warunkami umowy, o najwyższej wartości kosztów kwalifikowanych (kolumna nr 8), na łączną sumę min. 10 % kosztów kwalifikowanych wykazanych we wniosku o wypłatę środków. Kopie załączonych faktur należy potwierdzić za zgodność z oryginałem i dołączyć do nich określone w umowie załączniki.

**ZASTĘPCA WICELNIKA
WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH**

Artur JEDYNAK

Suma kontrolna: 301824399972

PRENOMCNIK DS. PRZEDSIWZIĘĆ PUBLICZNYCH

Nasze Miasto

Wydziału Funduszy Pomocowych

Dariusz PIECUCH

Nr tech.: 28931

Strona 2 z 7

POSTĘP FINANSOWY PRZEDSIĘWZIĘCIA - ZESTAWIENIE KOSZTÓW

Lp	Pozycja w hrf	Suma kosztów kwalifikowanych dla poszczególnych pozycji hrf z bieżącego Wniosku		Suma wnioskowanego dofinansowania kosztów kwalifikowanych ze środków NFOŚiGW w bieżącym Wniosku		Suma kosztów kwalifikowanych dla poszczególnych pozycji hrf z poprzedniego Wniosku		Suma dofinansowania kosztów kwalifikowanych ze środków NFOŚiGW z poprzedniego Wniosku		Suma kosztów kwalifikowanych dla poszczególnych pozycji hrf narastająco		Suma dofinansowania kosztów kwalifikowanych ze środków NFOŚiGW narastająco		Udział dofinansowania ze środków NFOŚiGW [kol. 13/kol.11 w %]
		(zł)	w tym koszty bieżące (nieinwestycyjne) (zł)	(zł)	na realizację zadań bieżących (nieinwestycyjnych) (zł)	(zł) [kol. 11 z poprzedniego Wniosku]	w tym koszty bieżące (nieinwestycyjne) (zł) [kol. 12 z poprzedniego Wniosku]	(zł) [kol. 13 z poprzedniego Wniosku]	w tym na realizację zadań bieżących (nieinwestycyjnych) (zł) [kol. 14 z poprzedniego Wniosku]	(zł) [kol. 3 + kol. 7]	w tym koszty bieżące (nieinwestycyjne) (zł) [kol. 4 + kol. 8]	(zł) [kol. 5 + kol. 9]	w tym na realizację zadań bieżących (nieinwestycyjnych) (zł) [kol. 6 + kol. 10]	
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-	-11-	-12-	-13-	-14-	-15-
1	1	14 743 000,00	14 743 000,00	2 349 000,00	2 349 000,00	79 217 000,00	79 217 000,00	44 631 000,00	44 631 000,00	93 960 000,00	93 960 000,00	46 980 000,00	46 980 000,00	50,00
RAZEM		14 743 000,00	14 743 000,00	2 349 000,00	2 349 000,00	79 217 000,00	79 217 000,00	44 631 000,00	44 631 000,00	93 960 000,00	93 960 000,00	46 980 000,00	46 980 000,00	50,00

Mysłówice dnia 2022-03-18 r.

miejscowość

OPIS ZREALIZOWANYCH PRAC

W okresie realizacji zadania i przygotowano do załadunku oraz przetransportowano 8194,8790 [Mg] odpadów niebezpiecznych w tym unieszkodliwiono lub odzyskano 8008,0080 [Mg] odpadów niebezpiecznych znajdujących się w miejscu do tego nieprzeznaczonym, tj. na terenie nieruchomości oznaczonej nr działki 2171/78, zlokalizowanej w Mysłowicach przy ul. Brzezińskiej 50. W okresie sprawozdawczym przygotowano do załadunku oraz przetransportowano 4221,422 [Mg] odpadów niebezpiecznych w tym unieszkodliwiono lub odzyskano 5767,268 [Mg] odpadów niebezpiecznych znajdujących się w miejscu do tego nieprzeznaczonym, tj. na terenie nieruchomości oznaczonej nr działki 2171/78, zlokalizowanej w Mysłowicach przy ul. Brzezińskiej 50.

Mysłowice _____ dnia 2022-03-18 r.

_____ miejscowość

Prosimy o opisanie działań (dokonanych zakupów, dostaw, odebranych obiektów lub ich części, wykonanych czynności, prac, kontraktów), w wyniku realizacji których powstały koszty będące przedmiotem niniejszego Wniosku, wykazane w zestawieniu faktur lub innych równoważnych dowodach księgowych. Opis należy tak skonstruować, aby możliwe było jego odniesienie do pozycji przedstawionych w obowiązującym Harmonogramie rzeczowo-finansowym i do aktualnego Opisu Przedsięwzięcia

OŚWIADCZENIA BENEFICJENTA

Lp	Oświadczam, że:	TAK	NIE
1	Informacje zawarte w niniejszym Wniosku o wypłatę środków oraz jego załącznikach są prawdziwe i zgodne ze stanem prawnym i faktycznym; znane mi są skutki składania fałszywych oświadczeń wynikające z art. 297 § 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny (Dz.U. Nr 88, poz. 553, z późn. zm.).	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
2	Złożone w Umowie oświadczenia, w tym mój status prawny, nie uległy zmianie*.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
3	Przedsięwzięcie jest realizowane zgodnie z postanowieniami Umowy, w tym w szczególności z Harmonogramem rzeczowo-finansowym i Opiszem przedsięwzięcia, stanowiącymi załączniki do niniejszej Umowy**.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

UWAGA! Zaznaczenie pola TAK przy treści oświadczenia oznacza złożenie oświadczenia o takiej treści

* W przypadku zaznaczenia odpowiedzi NIE razem z wnioskiem należy złożyć stosowne oświadczenia

** W przypadku zaznaczenia odpowiedzi NIE należy złożyć wniosek o zmianę Harmonogramu rzeczowo-finansowego, aktualny opis Przedsięwzięcia lub sporządzić informację dotyczącą odstępstw od realizacji przedsięwzięcia zgodnie z postanowieniami Umowy

**PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE**

Dariusz WOJTOVICZ

Mysłowice dnia 2022-03-18 r.

miejsowość

*podpis i pieczęć imienna os. upoważnionej
do reprezentacji Beneficjenta*

**SKARBNIK MIASTA
MYSŁOWICE**

Lidia LAZARCZYK

**ZASTĘPCA NACZELNIKA
WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH**
Suma kontyngenta 301824399972

Artur JEDYNAK

**PEENOMOCNIK OS. PRZEDSIĘWZIĘĆ PUBLICZNYCH
NACZELNIK
WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH**

Dawid PIĘCUCH

Miasto Mysłowice

oznaczenie Beneficjenta

OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE ROZLICZENIA PODATKU VAT

1. podatek od towarów i usług nie stanowi kosztu kwalifikowanego Przedsięwzięcia pn.

Usunięcie i gospodarowanie odpadami, w tym odpadami niebezpiecznymi zmagazynowanymi w Mysłowicach przy ul. Brzezińskiej

, a wszystkie kwoty określone w Harmonogramie rzeczowo – finansowym są wartościami netto.

2. podatek od towarów i usług stanowi koszt kwalifikowany Przedsięwzięcia pn.

Usunięcie i gospodarowanie odpadami, w tym odpadami niebezpiecznymi zmagazynowanymi w Mysłowicach przy ul. Brzezińskiej

i nie będzie odliczany od podatku należnego w rozliczeniu z właściwym Urzędem Skarbowym, z powodu braku prawnej możliwości rozliczenia podatku naliczonego, a wszystkie kwoty określone w Harmonogramie rzeczowo – finansowym są wartościami brutto.

**PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE****Dariusz WÓTOWICZ***imię, nazwisko, funkcja oraz podpis osoby/osób upoważnionej/ych
do składania oświadczeń woli w imieniu Beneficjenta***SKARBNIK MIASTA
MYSŁOWICE****Lidia KAZARCZYK***imię, nazwisko oraz podpis głównego księgowego lub innych osób
odpowiedzialnych za finanse Beneficjenta*

Powyższe oświadczenie zostało złożone ze świadomością odpowiedzialności karnej, przewidzianej w art. 297 § 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r., poz. 1600 z późn. zm.), który stanowi, że Kto, w celu uzyskania dla siebie lub kogo innego, od banku lub jednostki organizacyjnej prowadzącej podobną działalność gospodarczą na podstawie ustawy albo od organu lub instytucji dysponujących środkami publicznymi - kredytu, pożyczki pieniężnej, poręczenia, gwarancji, akredytywy, dotacji, subwencji, potwierdzenia przez bank zobowiązania wynikającego z poręczenia lub z gwarancji lub podobnego świadczenia pieniężnego na określony cel gospodarczy, instrumentu płatniczego lub zamówienia publicznego, przedkłada podrobiony, przerobiony, poświadczający nieprawdę albo nierzetelny dokument albo nierzetelne, pisemne oświadczenie dotyczące okoliczności o istotnym znaczeniu dla uzyskania wymienionego wsparcia finansowego, instrumentu płatniczego lub zamówienia, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

Lista załączników:

Załączniki do wniosku

Wersja papierowa

Wersja elektroniczna

Załączniki do 3 Wniosku o wypłatę środków w ramach umowy dotacji 399/2021/Wn12/OZ-pogo/D:

- a) Kopia Faktury nr FV/033/21/10/01 z 05.11.2021 r
- b) Oświadczenie dot. Dokumentacji odbiorowej do FV/033/21/10/01 z 05.11.2021 r
- c) Kopia Potwierdzenie zapłaty do FV/033/21/10/01 z 05.11.2021 r
- d) Kopia Potwierdzenie zapłaty do FV/033/21/10/01 z 05.01.2022 r

PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE

Dariusz WOJCIWICZ

ZASTĘPCA NACZELNIKA
WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH

Artur JEDYNAK

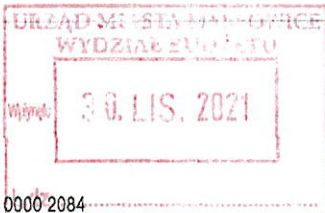
PEŁNOMOCNIK DO PRZEDSIĘWZIĘĆ PUBLICZNYCH
Naczelnik
Wydziału Funduszy Pomocowych

Dawid PIECUCH

Faktura VAT nr: FV/033/21/10/01

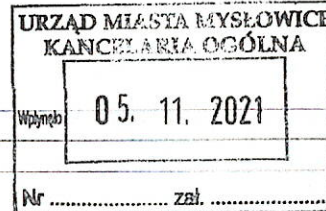
Sprzedawca

HYDROGEOTECHNIKA Sp. z o.o.
25-116 Kielce
Ściegiennego 262A
NIP 657-03-08-784
Numer rejestrowy BDO: 000000771
Bank: ING Bank Śląski S.A.
PL18 1050 1416 1000 0005 0000 2084



Nabywca

Miasto Mysłowice
41-400 Mysłowice
ul. Powstańców 1
NIP 2220012288
Kod nabywcy: 5463



Zamawiający jak wyżej

Odbiorca

Urząd Miasta Mysłowice
41-400 Mysłowice
ul. Powstańców 1
Kod odbiorcy: 9625

Data sprzedaży: 29.10.2021

Opis sposobu płatności: Przelew ING (21dni)

Termin płatności: 26.11.2021

Numer zlecenia: SM/018/2021

Umowa z dnia 26.04.2021r. + Aneks nr 1 z dnia 21.07.2021r.
Usunięcie i gospodarowanie odpadami, w tym odpadami niebezpiecznymi, zmagazynowanymi na terenie działki o nr. geod.: 2171/78 w Mysłowicach, przy ul. Brzezińskiej 50.

Termin płatności: 21 dni od daty otrzymania faktury

Lp.	Indeks wyrobu	PKWiU	Ilość	Jm	Cena sprzedaży [PLN]	Wartość netto [PLN]	Stawka VAT	Wartość VAT [PLN]	Wartość brutto [PLN]
	Nazwa wyrobu/usługi								
	Opis pozycji								
1	ODPAD-INNY		2 928,914 Mg		10 875,00	31 851 939,75	8	2 548 155,18	34 400 094,93
	Usunięcie i odzysk odpadów o kodach 16 10 01*, 16 81 01*, 16 03 05*, 08 01 11* w terminie do 29.10.2021 r.								
					Razem	31 851 939,75		2 548 155,18	34 400 094,93
					W tym	31 851 939,75	8	2 548 155,18	34 400 094,93

Kwota faktury VAT : 34 400 094,93 PLN

Słownie: trzydzieści cztery miliony czterysta tysięcy dziewięćdziesiąt cztery PLN 93/100

Pozostało do zapłaty: 34 400 094,93 PLN

Fakturę należy traktować jako wezwanie do zapłaty.

Z-CA DYREKTORA
CZŁONEK ZARZĄDU
dr inż. Piotr Calicki

Imię i nazwisko osoby uprawnionej do wystawienia faktury

Odebrał fakturę:

Imię i nazwisko osoby uprawnionej do odbioru faktury

PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE

Dariusz WÓJTOWICZ

Za zgodność kserokopii
z oryginałem
od stw do 2
Mysłowice, dnia *17.03.2022*

Stwierdzono ze środków NFOŚiGW na podstawie umowy nr 393/2021/Wo/2/02-10-gold z dnia 13.05.2021 r w kwocie ogółem 22 006 094,93 zł kosztów kwalifikowalnych w tym:

- w ramach WOP nr 2
- wydatki środków na realizację inwestycji i wkłpów inwestycyjnych w kwocie: 0,00 zł
- wydatki środków na realizację zadani bieżących w kwocie 19 657 094,93 zł

- w ramach WOP nr 3
 - wydatki środków na realizację inwestycji i wkłpów inwestycyjnych w kwocie: 0,00 zł
 - wydatki środków na realizację zadani bieżących w kwocie 2 349 000,00 zł.
- Faktura płatna ze środków NFOŚiGW w Katowicach w wysokości 0,00 zł.

30.11.2021
**ZASTĘPCA NACZELNIKA
 WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH**
 Artur JEDYNAK

0/203/05/203/21

Zatwierdzono do wypłaty ze środków budżetowych
 dział 900... rozdział 90095 § 4300 zł 34 400 094,93
 § zł
 § zł
RAZEM zł 34 400 094,93

Potrącenia zł
 zł
 Do wypłaty - zwrotu zł 34 400 094,93

(słownie ~~trzydzieści cztery miliony czterysta czterdzieści cztery tysiące czterysta czterdzieści zł 34 400 094,93~~
 dwaście milionów zł 12 000 000,00)

**SKARBNIK MIASTA
 MYSŁOWICE**
 30. LIS. 2021
 Lidia LAZARCZYK

**I ZASTĘPCA PREZYDENTA
 MIASTA MYSŁOWICE**
 30. LIS. 2021
 Wojciech CHMIEL

**NACZELNIK
 Wydziału Ochrony Środowiska**
 Sonia OLSZEWSKA

"Opracowanie i porządowanie odpadów w tym odpadami niebezpiecznymi zmieszany w Myślowicach przy ul. Buczynskiej 50"
 Termin płatności: 16.12.2021r.

Sprawdzono pod względem merytorycznym dnia 25.11.2021r.

wo2-01-01/201-01
 wo2-01-01/201-01
 Sprawdzono pod względem formalnym i rachunkowym
30. LIS. 2021
 Data
**STARSZY SPECJALISTA
 w Wydziale Budżetu**
 Małgorzata WILKOZ

**WYPŁACONO
 Przelewem**

Z dnia 30. LIS. 2021
 Podpis (19657 094,93)
**INSPEKTOR
 w Wydziale Budżetu**
 mgr Aleksandra GADEK

26.11.2021.
 Tact

Oświadczenie dot. dokumentacji odbiorowej do FV/033/21/10/01 z 05.11.2021 r.

Oświadczam, że kopia dokumentacji odbiorowej do FV/033/21/10/01 z 05.11.2021 r. została przedłożona przy rozliczeniu wniosku o płatność nr II i jest tożsama z dokumentacją odbiorową, jak winna być złożona z niniejszym rozliczeniem. W związku z tym, że w przedmiotowym wniosku o płatność przedkładana jest ta sama faktura i dokumentacja odbiorowa, co w pozytywnie rozpatrzonym wniosku nr 2 oraz bacząc na obszerność dokumentacji odbiorowej zwracam się z prośbą o weryfikację wniosku o płatność na podstawie dokumentacji przedłożonej w grudniu 2021 r.

**PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE**

Dariusz WÓJTOWICZ

**ZASTĘPCA NACZELNIKA
WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH**

Artur JEDYNAK

**PEŁNOMOCNIK DO PRZEDSIĘWZIĘĆ PUBLICZNYCH
Naczelnik
Wydziału Funduszy Pomocowych**

David PECUCH



ING Bank Śląski S.A.
ul. Sokolska 34
40-086 Katowice

Potwierdzenie transakcji

Nr transakcji w ING Banku Śląskim S.A.: 64001340974 Data księgowania: 30.11.2021 Data transakcji: 30.11.2021

Dane Płatnika:

77 1050 1214 1000 0023 5651 8080
ING Bank Śląski
URZĄD MIASTA MYSŁOWICE
UL. POWSTAŃCÓW 1
41-400 MYSŁOWICE

Dane Odbiorcy:

18 1050 1416 1000 0005 0000 2084
HYDROGEOTECHNIKA Sp. z o.o.

Tytuł operacji:

/VAT/1456081.11/IDC/6570308784/INV/
FV/033/21/10/01

Szczegóły operacji:

PRZELEW
Ref SP: WTS019922063684

Kwota:

19 657 094,93

Waluta:

PLN

Dokument wygenerowany elektronicznie, nie wymaga podpisu ani pieczęci. Dokument potwierdza an potwierdza
art 7 Ustawy Prawo Bankowe (Dz. U. Nr 12 z 2002 roku, poz. 493 z późniejszymi zmianami)

PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE

Dariusz WOJCIWICZ

Za zgodność kserokopii
z oryginałem

Mysłowice, dnia 17.01.2022

ZASTĘPCA NACZELNIKA
WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH

Artur JEDYNAK



ING Bank Śląski S.A.

ul. Sokolska 34

40-086 Katowice

Potwierdzenie transakcji

Nr transakcji w ING Banku Śląskim S.A.: 64001262726 Data księgowania: 05.01.2022 Data transakcji: 05.01.2022

Dane Płatnika:

77 1050 1214 1000 0023 5651 8080
ING Bank Śląski
URZĄD MIASTA MYSŁOWICE
UL. POWSTAŃCÓW 1
41-400 MYSŁOWICE

Dane Odbiorcy:

18 1050 1416 1000 0005 0000 2084
HYDROGEOTECHNIKA Sp. z o.o.

Tytuł operacji:

/VAT/1092074.07/IDC/6570308784/INV/
FV/033/21/10/01

Szczegóły operacji:

PRZELEW
Ref SP: WTS020245989934

Kwota:

14 743 000,00

Waluta:

PLN

Dokument wygenerowany elektronicznie, nie wymaga pieczęci ani podpisu. Dokument jest ważny na podstawie art.7 Ustawy Prawo Bankowe (Dz. U. Nr 72 z 2002 roku, poz. 663 z późniejszymi zmianami)

**PREZYDENT MIASTA
MYSŁOWICE**

Dariusz WOJTCWICZ

**Za zgodność kserokopii
z oryginałem**

Mysłowice, dnia 17.09.2022

**ZASTĘPCA NACZELNIKA
WYDZIAŁU FUNDUSZY POMOCOWYCH**

Artur JEDYNAK